

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVII. Ч. 240. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок 16-го жовтня 1939. No. 240. Jersey City, N. J., Monday, October 16, 1939. VOL. XLVII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016. — Тел. 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ЧЕРГОВА ПРОМОВА ЛИНДБЕРГА

ВАШИНГТОН. — Відомий американський летун, полк. Чарлз Линдберг, вголосив через радіо свою чергову промову, в якій говорив, що не треба цілком зносити ембарго, а треба змінити невтральностевий закон так, щоб можна було продавати всім державам оборонну зброю. Під тим оглядом Линдберг вповні погоджується з бувшим президентом Гувером. Линдберг визнає, що справді важко знайти точну різницю між „оборонною“ і „нападаючою“ зброєю, але всетаки деяка зброя, як от протилетунські гармати, таки є виразно „оборонна“; знову тяжкі бомбовики, призначені до далекої подорожі, а також бомби, що вони їх носять під собою, це виразно „нападаюча“ зброя. З морального боку, казав Линдберг, він не бажав би, щоб ті тяжкі бомбовики і бомби виборлені в Америці американськими руками, були вжиті на те, щоб розривати жінок і дітей в європейських столицях.

Коли Америка цілком знесе теперішній невтральностевий закон і дозволить продавати всяку зброю й амуніцію, то цілком певно це втягне Америку до війни, говорив він. Бо по дозволі продавати зброю прийде на чергу дозволів в Америці для воєнних країв зятати позички; а далішим черговим кроком буде посилка американського війська до Європи. Линдберг заявляв, що теперішня війна в Європі цілком не ведеться за „демократію“, чи за „свободолюбні засади“. Це війна за рівновагу сили і за впливи в Європі.

ГАРНЕР ХОЧЕ ПРИСПИШИТИ ГОЛОСУВАННЯ НАД ЕМБАРГОМ.

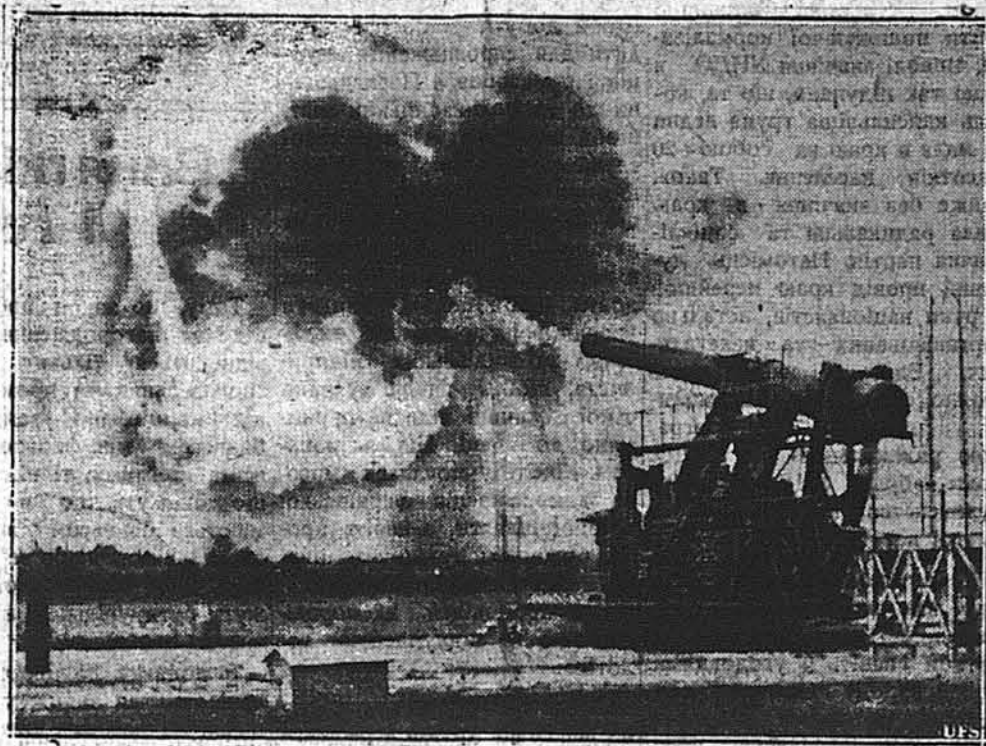
ВАШИНГТОН. — Заступник президента Гарнер видав розпорядок провідникам сенату, щоб вони старались якось приспішити голосування над зміною невтральностевого закону. Б. ота справа протягається занадто повільно. В сенаті вже навіть пробували у зв'язку з тим обмежити час промов до одної години, але це рішення перепало. Супроти цього рішення продовжати довготу дня праці в сенаті. Обчислюють, що у зв'язку з зміною невтральностевого закону сказано в сенаті дотепер 295,000 слів. Найбільше слів у тій справі сказав сенатор Давні, котрий говорив на загальну суму сім годин.

СЕНЗАЦІЙНІ ЗВІДОМЛЕННЯ БУВШОГО КОМУНІСТА.

ВАШИНГТОН. — Перед комітетом Даеса зізнавав бувший комуністичний організатор в Америці, Малкін, і про комуністичну діяльність дав впрост ошоломлюючі свідчення. Він сказав, що кожний комуніст в Америці це ніхто інший, тільки шпигун московської ГПУ. Та комуністично-шпигунська сітка в Америці дуже добре організована. Він назвав подію голови цієї сітки. Вони є: Дімба, якого Малкін, будучи організатором „інтернаціональної оборони праці“, вишукував померлих американців, а той стався на ім'я померлих діставати американські паспорти для своїх агентів; Олександр Трахтенберг, що був ніби „директором інтернаціональних видавців“; Фінкельберг, що був членом партійної центральної комісії; Анна Луїза Стронг, котра що року тричі їздила до Москви; Маргарета Унгас, Джордж Мінк, бувший організатор мореплавних робітників, також головний американський агент ОГПУ для Іспанії. Це він організував добровольців в Америці для Іспанії, ніби для „оборони еспанської демократії“, говорив Малкін. А чимало тих добровольців хотіли дістатися його в свої руки, щоби пімстити ошукство. Та він зник, коли не вдалось йому виконати наказу ГПУ з Москви, щоб замордувати Троцького.

Комуністичні агенти, з Вільямом Фостером на чолі, старались проникати американські робітничі юнії і навіть у тому відношенні зробили великі успіхи. Наперед вони пробивались до юнії Американської Федерації Праці. Але пізніше, що одним поворотом з Москви, Фостер почав впливати на творення окремих юній і почав відтягати від А. Ф. П. тих, що вже там були. Під комуністичними впливами були такі юнії: робітників харчів, транспорту, фармацевтики, газетарських гідд, кушнірства й інші. Кушнірська юнія в страйку 1926 р. поповнювала різні терористичні вчинки, які були інспіровані комуністами в цілі загального замішання. Та юнія „позичила“ собі від рекетіра Ротштейна \$1,750,000 на провадження цього страйку. З тих грошей \$110,000 пішло на перекупство поліції, говорив Малкін. Він теж назвав по імені поліцаїв і інспекторів, яким ті гроші виплачено. Комуністи в Америці, говорив він, мали виразний приказ з ОГПУ в Москві шпигувати за всім, що діється в Америці: за продукцією по різних фабриках, по фармах, по копальнях, в торгівлі, за настроями мас і про все доносити своїм підляним, а ті доносили ці відомості далі.

(З Нью Йорку поїхав у тій справі до Вашингтону головний поліційний комісар Валентайн, щоб заступити ближчих відомостей у справі перекупства поліцаїв).



ВОЄННА СОБАКА ГОВОРИТЬ.

На приготуванні ґрунті в Абердін, Мерленд, армія Злучених Держав почала вправу своєї прибережної артилерії. На світліні одна з 14-цалевих гармат, устале-них на порушних підставах, говорить про свою силу. Вона викинула 1,560-фунтове стрільно на 12 миль до влучі і розбила її на дребезги.

ПРОКУРАТОР МУРФІ ПРОТИ НЕСПРАВЕДЛИВИХ ДОНОСІВ

НЬО ЙОРК. — Перед національною конференцією цивільних свобод вголосив промову головний федеральний прокуратор Мурфі і нагавував ті чинники, які без розбору, чинять з лихими намірами, доносять на інших, мовляв, хтось провадить неамериканську активність, чи навіть займається шпигунством або саботажами. В той спосіб ми вбиваємо свободулюбного американського духа, говорив Мурфі. Дослів-

но він сказав: „Ми не сміємо піддатися заразливим впливам деспотичного духа, що в останніх роках заливає світ; бо коли ми здушимо свободу, то здушимо рівночасно саму демократію“. А далі в своїй промові говорив: „У нашій заповідності охоронити себе від внутрішньої агресії, ми мусимо стерегтися, щоб самим не поповнити агресії на цивільні свободи наших власних громадян“.

ЛІТНИЙ ВИПАДОК

Банкір Чарлз Сомнер Богарт з Скарсдейла, в стейті Нью Йорк, наняв собі літак, щоби політати. Пробуючи перелетіти понад зарослу лісом долину, зачепив одним крилом об дерево й упав з літаком на землю. Як надійшла служба Джеймса Ворбурга, на котрого маєтку летун упав, він уже не жив.

ВИСТАВА ОБРАЗІВ ПІД ГОЛИМ НЕБОМ

На Вашингтон Сквері в Нью Йорку відкрила група маялів, різьбарів і рисівників виставу своїх творів. Твори порозвішували по стінах домі в парканах. У виставі бере участь півтори сотки артистів. Всі хочуть продавати свої твори, лиш один з них відмовляється.

МОСКВА—БЕРЛІН—РИМ

БЕРЛІН. — У короткому часі мають відбутися спільні наради для спільної „оборони“ представників таких держав: Сопетів, Німеччини й Італії. З цього виходило, що по тих нарадах усі ті три держави виступлять як союзники і воєнні спільники. Дехто каже, що такі вісті пускають нацисти на те, щоб застрашити Англію.

ТУРЕЧЧИНА ПО СТОРОНІ АЛІАНТІВ.

ЛОНДОН. — Заклучено новий договір з Туреччиною, що є ударом у бік Німеччини. Бо на випадок, коли Італія станула у війні по стороні Німеччини, а проти Англії й Франції, Туреччина буде разом з Францією й Англією. А це означає, що всі ті три держави будуть спільно поборювати Італію, в першу чергу на Середземному морі.

ТАК, ЯК У 1914 РОЦІ.

КОПЕНГАГЕН (Данія). — В Стокгольмі, столиці Швеції, відбулась найближчої середина наради три скандинавські королі — Норвегії, Швеції й Данії — разом з президентом фінської республіки, щоб разом порозумітися щодо спільних інтересів з огляду на війну і натиск Сопетів. Така нарада королів відбулась в 1914 році, коли вибухла минула світова війна. Представники всіх тих згаданих держав хочуть спільно виявити свою невтральність.

НОВІ ВІДОМОСТІ ПРО ПОЛЕКШІ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ У РУМУНІЇ

ЧЕРНІВЦІ. — З Букарешту прибув до Черновців сенатор Залозецький, відомий український політичний діяч, що старався довгими літами добитись у румунської влади примітивних полекш для українського життя. І, як відомо, без успіхів. Та тепер привіз він з Букарешту дещо інше. Румунська центральна влада згодилася, щоб у ній було заступництво українського народу в Румунії, а також дала згоду на науку української мови по румунських університетах. Здобуто також полекші для української мови в школах і урядах, як теж і доступ до урядів, куди досі українців зовсім не приймали. Також призначив румунський уряд більшу суму грошей на допомогу бідному населенню Басарабії.

ШЕ ЧУТИ, ЯК ДЗВОНЯТЬ...

ЧЕРНІВЦІ. — Західня Україна обведена таким тісним советським кордоном що з нею нема тепер ніякого зв'язку. Годі добути якісь відомості про те, що там властиво діється. А те, що доходить, дуже скупе. З них виходить, що населення тепер є цілком заняте одною справою: поділом ґрунтів. Але, як доносять, ділять там не тільки забрані землі, але й движимості. Хто має кілька одягів, то йому забирають і віддають тим, що їх потребують. Тільки з таким додатком, що тими, котрі потребують є майже без винятку — комуністи. Також не знати, як є властиво з релігією і церквами. Та покищо час від часу ще долітає з другого боку Дністра відгомін церковних дзвонів.

КЛОПОТИ З ПОЛЬСЬКИМИ ОФІЦЕРАМИ І ЖОВНІРАМИ.

БУКАРЕШТ. — Румунська влада повідомила польських офіцерів і жовнірів, що як вони не будуть придержуватись приписів, зокрема щодо рестрації, то будуть перенесені з концентраційних таборів до дисциплінарних.

ПОНАД 40 ДНІВ ОЧІКУВАННЯ ВІЙНИ.

ПАРІЖ. — Французькі жовніри стоять уже понад 40 днів у бойових лініях і ждуть на битву, а її нема. І, дивуючись, питають себе: Що то за війна? Раз подають, що нема воєнних операцій, бо падають зливні дощі. Другим разом є гарна погода, а пишеться: на фронті без змін.

ПОНАД 2 МІЛІОНИ НІМЕЦЬКОГО ВІЙСЬКА.

ПАРІЖ. — Нараховують, що Німеччина вже зібрала на західнім фронті понад 2 міліони війська. Бойові частини, що боролися в Польщі, є вже на французьким фронті. З цього вносять, що коли не вийде нічого з мирових переговорів, то Німеччина таки значне офензиву. Знов інші твердять, що Німеччина хоче тим нагромадженням великої військової сили заллжати аліантів і змусити їх до переговорів.

АНГЛІЙЦІ РАДІЮТЬ.

ЛОНДОН. — Бритійська адміраліція подала, що в одному дні знищено три німецькі субмарини. Це викликало всюди подив і велику радість, бо з цього виходить, що адміраліція має слушність, коли запевняє, що дасть собі раду з субмаринами. Та відомість облекшила повідомлення, що німці затопили один англійський тягаровий корабель і один французький, що мав поємності 14,000 тон і перевозив газоліну.

НІМЕЦЬКИЙ САБОТАЖНИК НА АНГЛІЙСЬКІЙ СЛУЖБІ.

ЛОНДОН. — Капітан фон Рінтелен, начальник німецької розвідки в Америці на початку світової війни, заявив охоту вступити до англійської армії чи флоту і боротись проти нацизму. Та найцікавіше те, що йому видав на таку службу найкраще свідство його противник по фаху, адмірал Фор, що був підчас світової війни начальником британської тайної розвідки. Капітан фон Рінтелен, будучи в Злучених Державах начальником німецьких шпигунів, допустився різних саботажів. Дістався до Злучених Держав на фальшивий паспорт. Прибув сюди в 1915 році на швейцарський паспорт під ім'ям Еміля В. Гаша. Тут перевів різні бомбові вибухи, головна на кораблях, що перевозили амуніцію аліантам. За це засуджено його на чотири і пів року тюрми. В 1920 р. президент Вільсон подарував решту кари під умовою, що фон Рінтелен покине Злучені Держави. Не зважаючи на війну, Рінтелен да-но в Англії певну свободу рухів. Та він хотів би Англії прислужитися своїм „ремеслом“. На його думку, Німеччина мусить війну програти, а аліант не повинні нічого робити, а тільки бути на західнім фронті — в дефензиві. Він також заповів, що Гітлер провалиться, а на його місце прийде євангелістський пастор Мартин Німюлер, що тепер є в концентраційнім таборі.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893.
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакція не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Тел. „Свободи”: BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016.
4-0807.
Адреса: „SVOBODA”, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ДО ОБОРОНИ!

З рідних земель і з осередків української імміграції в Європі починають доходити до нас дуже болючі вісті. І треба, на жаль, припускати, що чим далі, тим ті вісті будуть жахливіші. Червоний опір користає з міжнародного замішання. І думає остаточно розправитися з самостійницьким українством на рідних землях, як і з тим українством, що ще має змогу за границями Советів забирати голос у справі права українського народу на самостійне життя.

Як кожний нарід, так і український мусить виходити в такому моменті загально-національної загрози тільки з одного пункту: самозбереження нації. Не йде тепер про те, кого ворог мучить: українського націоналіста, радикала, соціаліста, гетьманця, уенерівця, католика, православного чи протестанта. Йде про те, що коли будь кого з української нації мучать чи вбивають на її землі її вороги за службу тій нації, проти цього мусять стати одним муром усі ті, що ще мають сяку-таку можливість захистити слово. Те саме відноситься і до оборони тих наших людей, які живуть у різних краях Європи, а які тепер уже стали чи стануть жертвою Советів. Памятаймо, що це шойно початок. Памятаймо, що Сталін це продовження політики московських царів, таких як Петро I. А це означає не тільки вигублювання мільйонів українських людей в Україні, але постійне й довготривале шпигування і винищування всіх тих українців, що втіли дістатись до чужих країв і звідтам продовжувати оборону України. Історія мазепинської імміграції подає нам повно прикладів, як московська рука нищила фізично, підступом і підкупом та дипломатичними впливами українську політичну імміграцію. А тепер береться за це діло цар Сталін. Він вів, щоправда, це діло вже давно. Але тепер йому йде це легше, бо ніхто з Москвою не є у війні, а Гітлер повзає перед Сталіном, щоби бути з Советами в спілці. І там, де інші деруть себе за чуби, Сталін хитро використовує як одних так і других. Така є тепер ситуація. Як довго вона потриває, годі передбачити, але вона вже є. І виявить себе в тому, що куди тільки засягне рука Сталіна, з ким він не заключав би „порозуміння”, там певно не буде місця для тих українців, що є за незалежну і самостійну українську державу, що є проти большевицького насильства.

Так, як під пору представляються відносини в Європі, не можна надіятися, щоби там знайшлася тепер така держава, де українські іммігранти змогли б вільно заступати українську справу. Може ще вдасться їм хвилю втримати у тій чи другій державі, але більше правдоподібно є те, що їм усім замкнуть уста. До цього приложать руку в головній мірі Совети. Це бачимо по тім, що діється в Німеччині, чи на землях, що є під її окупацією. З другого боку, паралізуватиме цю акцію Польща через свої впливи у Франції й Англії. Ось це є те, що заставляє українську закордонську імміграцію здати собі справу з того, що за величезна відповідальність спадає тепер на неї.

САН МАРИНО НАЙДИВІША ДЕРЖАВА ЄВРОПИ

Сан Маріно найдивніша республіка Європи, найбільше дивовижна. Вона має своє приміщення на 800 метрів високій горі Тітано, а видно її далеко, бо її замки-твердині, уже вивітрілі від вітру, є видні далеко своїми синими вежами. З Монте Тітано прекрасний вид на далеку рівнину над рікою По. У долині позаду мерехтять хвилі ясно-синього Адріатичного моря й видно, як беріг у Річчоні та Ріміні простягається далеко у море. В ясній, погідній дні, поки заїде сонце, видно високо на півночі ясно рожево та фіолетно мерехтіння узбіччя гір Далматії.

Сан Маріно хвалиться 1600-літньою історією. На її світанку осів у яругах Монте Тітано один чернець з Далматії, святий Маріно. Він навіть не мріяв, що за кілька століть його мале, чудове гірське гніздечко стане курйозом Європи. З часом, впродовж віків, повстала тут мала оселя, з якої і розкинулася вкінці мініатюрна „державка”. Французька

революція пройшла попри малу вільну „державку” досить беззамітно. Сан Маріно вмішалося також у боротьбу гарібальдійців, але зберегло, на щастя, свою незалежність. Конвенцією з 22-го березня 1862-го року, яку міжтими чимало разів відновляли та ріжними додатками прикрашали, гірська республіка Сан Маріно віддалася під опіку короля Італії. Під цією опікою Сан Маріно знайшлося й досі. Маленькою державою керує „Рада 60-ох” та — два президенти! Населення у Сан Маріно всього на всього круїло 14,000 осіб. У столиці „державки”, що також називається Сан Маріно, живе ледве 2,000 народу. Всі менше або більше з собою відв'язані та всі глядять, щоби до Сан Маріно не прибували небажані емігранти. Республіка Сан Маріно розпоряджає також „збройною силою”. Біда тільки, що ця збройна сила мала, як мала й уся держава. Вона складається аж з 20 воєнків, словами; двадцять воєнків! 20 воєнків — уже разом з офіцерами!

А Сан Маріно брало участь і в світовій війні своєю „армією”. Ліста поглиглих при

Польща на передодні розвалу

7. Новочасний Ярема Вишневецький — генерал Токажевський.

В найдурнішій положенні знайшлися посли з УНДО, що в добрій вірі робили угоду, особливо їх провід, пос. Мудрий та Целевич. Поперше, в самім УНДО прийшло до розколу. Шоденник „Діло”, очолюваний д-ром Костем Левицьким, Дмитром Левицьким, В. Кузьмовичем та Німчуком, створили опозицію проти понижуючої нормалізації. Новолі значіння УНДО в краю так підупало, що та, колись найсильніша група ледви чи мала в краю за собою 20 відсотків населення. Також майже без значіння в краю стала радикальна та соціалістична партія. Натомість духовий провід краю перейшов в руки націоналістів, легально зорганізованих та нелегальних. Близько націоналістів стояло оточення мітрополита. Націоналісти були програмою радикальніші від УНДО. Вони забрали УНДО-ві навіть духовенство, колишню підпору тої партії.

Та страшний гнет ворога диктував якнайдалше йдучи солідарність і оминання боротьби навіть з угодовцями. Голос народу домагався провідника; та партії політичні його дати не могли, тому фактичним провідником українського наряду став мітрополит Шенницький, якого голос був безапеляційно респектований.

Та проти українського народу, всесили поділеного на групи, полики потрапили по-ставити однієї фронт до наступу під назвою: **Комітет Порозумівачи Організацій Сполучених**. Хоча й польська суспільність була розбита на численні партії, бо проти урядового Обозу З'єднання Народотого в Польщі стояли в гострій опозиції людські (Вітоса), соціалісти і народові демократи, то в Галичині всіх їх злучила ненависть до українства в Комітеті Порозумівачим. На чолі Комітету став чинний генерал армії, командант львівського корпусу Токажевський. Це був тип бутного шляхтича, що тут на окраїнах держави утворив собі діки поля для свого своєвілля і безправства.

У Комітеті знайшлося все гайвороння, що обісло нашу землю, від соціаліста робітника до побожного патра. По всіх містах були філії Комітету, що стисло виконували накази централі. У них знайшли-

ся майже всі шефи полків розташованих по східній Галичині, вищі духовні і т. д. Тим чином повстав у Галичині другий неофіційний уряд, якого вся адміністрація слухала більше ніж варшавських міністрів.

Комітет Порозумівачи та його філії мали точно доглядати, щоби ані одна скиба землі дідовської та селянської навіть не перейшла в руки українського селянина. Щоби добути мільйонні кредити для спровадження купців і ремісників з Познаньщини до східно-галицьких міст, щоби викинути з державної служби і державної праці всіх нижчих службовиків українців, наскільки не перейдуть на латинство, повищих перенести в корінну Польщу. Він мав дбати, щоби поволі викидати українців із приватних польських та жидівських підприємств, щоби навіть української служби ніде не приймають до праці. Під патронажем Комітету почалася масова деморалізація української дрібної шляхти, а навіть проби розбивати греко-католицьку церкву, домагаючись польських проповідей здеморалізованою та підкупленою голотою.

До диспозиції Комітету стали всі шефи урядів державних та самоврядних. З публичних фондів почалася масова будова косяцолків і польських домових людських, творення десятків нових латинських парохій та заходів коло створення латинського єпископства в Станіславові та Тернополі. Безшабасне розполітикування армії в Галичині, змусило варшавський уряд забрати Токажевського з Львова, але твір його праці лишився. Відділи польського війська в стосунку до українського населення перемінялися в банди, що безкарно находили на міста. Нищили українські кооперативи, палили бібліотеки. Особливо дразнив їх зовнішній український вигляд містечок. Куди переходив відділ розполітиканого війська, там падали жертвою українські склепові вивіски, як у Надвірній, Косові, Долині, Болехові, Сколім і в деяких інших містах. Роззхвалена солдатська впадала на греко-католицизм, руйнуючи та до крови побиваючи духовних (Комарники), не раз впадали відділи до церков (в Скільчині), тероризуючи священників. Жертвою військового варварства падали українські пам'ятники. Не говорячи про це,

що десятки могилок українських воєнків, оточених культурним населенням, розкопувано на розказ або дозволом війська, бо військові могили підпадали під догляд і владу війська. Розполітиковані військові нападували сільську людину. Кого ти? Сказав — українця, то міг вийти і з поманими кістками.

В Галичині настали часи своєвольної барської конфедерації; всі скарги були безцільні, бо влада ніколи не могла відітати винуватців.

Послухачи безшабасною пропагандою на терені Варшави, Комітет Порозумівачи потрапив опутати навіть варшавський уряд, що став їти йому на руку.

Винятки в законі плат і годин праці

Тому, що закон про справедливе нагородження праці відноситься тільки до тих торговельних чи промислових підприємств, що займаються бізнесом між кількома, чи всіма стейтами, і підприємці, що докажуть, що вони займаються бізнесом виключно локальними, який не переходить межі їхнього стейту, можуть бути звільнені від зобов'язань цього закону.

В додатку до цього пороблені винятки також у відношенні до деяких інших працівників, включаючи хліборобських робітників, моряків, завідувачів та директорів на виконних позиціях, подорожуючих продавців, рибаків, робітників деяких склепів і деяких малих тижневих і півтижневих газет; робітників, знятих у нутрі „площі продукції” складанням, пакуванням, стосуванням, пастеризуванням, сушенням, приготуванням сирих продуктів; або наповнюванням у пушки гонимих продуктів, чи хліборобських продуктів для ринків; або виловлюванням сира чи масла та всяких „яринових” продуктів. У деяких випадках закон передбачає також винятки в довготі годин праці й дозволяє працювати впродовж цілого року, або лише в певних сезонах, довше, без кончеї плати півтора разу.

Хоча цей закон простягає свою опіку над робітниками, знятими в містстейтовім промислі і торговлі, то проте він не говорить виразно, що він розуміє під „містстейтровою торговлею”. Головний адміністратор керується тими означеннями, які подає суд.

Кожний працівник, що хотів би знати, чи його працю охоплює згаданий закон і чи

слід признати, що Комітет Порозумівачи працював впродовж двох літ дуже прецизно, позбавляючи українського селянина і робітника найпримітивнішого зарібку на прожиток себе і дітей та винищуючи тим чином прямо фізично вартісний український елемент; були теж випадки самовбивств українців, позбавлених праці.

Безперечно, що це мало й добрі наслідки, бо в Галичині, бо влада ніколи не могла відітати винуватців. Послухачи безшабасною пропагандою на терені Варшави, Комітет Порозумівачи потрапив опутати навіть варшавський уряд, що став їти йому на руку.

(Далі буде).

стереженням, що всесили вік не може загнати до роботи, не може довше, як 12 годин на день, або 56 годин на тиждень, коли не хоче за надвишню плату платити півтора разу. Але щоб такі контракти були легальні, вони мусять бути зроблені по доброму, колективно з робітниками, й мусять бути затверджені Національним Комітетом „Взаємин. Праці. Інакше не дозволене таке укладання годин „гурт на гурт”.

В одному місці той закон також забороняє продаж і транспорт між ріжними стейтами таких продуктів, що вироблені в фабриках, у яких працюють діти. Висота віку, не названого дитячим, є 16 літ.

Діти в 14 і 15 віці можуть у деяких випадках бути zatrudнені, коли працюють для своїх родичів і коли їх zatrudнення не перешкаджає їм у науці, здоров'ю і в загальній почиттв. Але про це має рішити голова дитячого бюро. В ніякому разі не дозволено дітям у тім віці працювати в копальнях, або фабриках. Діти 16 і 17 літ також не можуть працювати в таких заняттях, що є занадто ризикові для їх здоров'я. Справа дитячої праці загалом не є регульована законом плат і годин праці, тільки дитячим бюро. По інформатії в тій справі треба звертатись до: Children's Bureau, United States Department of Labor, Washington, D. C.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Канадієць, Торонто, Онт. Читали це сьогодні. А тому, що можуть бути з Канади ще й інші такі запити, відповідаємо ось що:

В канадійському часописі „Український Голос” (ч. 41 з 11-го жовтня 1939) появилася редакційна стаття п. з. „Чорна тінь падає на українських націоналістів”, у якій редакція розбирає переслухання п. О. Ревюка перед конгресовою комісією Даеса в Вашингтоні. Як бачимо, то не йде тут про „новинку”, яку передано хочби в такий спосіб, як її передавали у цій справі американські газети, але про редакційну статтю, і то з осудом, виданим українським часописом, без провірення чи це, що пишеться, відповідає правді. А чейже тут є порушене добре ім'я нашої визвольної акції, а зокрема тої частини цієї акції, яка була ведена при допомозі „Свободи”, себто найстарішої української часопису в Америці, а також і такої громадської установи, якою є „Об'єднання Українських Організацій”, що веде 17 років допомогув і політичну акцію серед української імміграції в Злучених Державах. Очевидно, що приїде час, коли як у „Свободі” так і на „Об'єднанню” буде виснене те все, що є зв'язане з переслуханням у Комітеті Даеса. Та поки переслухання не скінчилися і поки не була дана спромога іншим людям подати виснаження, годі ту справу публично обговорювати. І тому не реагуємо навіть на ті ріжні нісенітніці, які передає американська преса, а які може лізати кожний, що хоч трохи знається в українським житті, а зокрема в українській політиці. Також і те, що передала большевицька преса, не є для нас нічим дивним, а хіба тільки природним явищем. Зате несприродним являється те, коли така преса, що вважає себе дійсно українською, доходить у своїй партійній ненависті аж так далеко, що разом з большевиками видає осуд ще перед тим, поки Комітет Даеса закінчив справу та поки могли дати потрібні виснаження ті люди чи установи, яких ріжні темні духи очорнили.



КНЯЗІВСЬКИЙ ПІСТЬ.

До Злучених Держав прибув на гостину князь Сігвард Бернадот, внук шведського короля Густава V. Він сидить у готелі Балдурф-Асторія в Нью Йорку з дівчиною аристократкою, Полі Гіббоді.

неї стріляють, скільки влізе. Дуже приємно вражає чування, що до „держави” Сан Маріно не мусить вдряпуватися скалами. Аж до входу цієї республіки веде прекрасно збудована серпентина. Нею може зовсім добре проїхати на саму гору всяке авто. Вхід до міста веде через вузький міст, поза яким приміщена таблиця з зазначенням жордону. Та нема тут ніодного прикордонного жандарма; нема тут ні одного митного урядовця, що хотів би задержати приїжджого; не переглядає тут паспортів ніякий досвідчений урядовець. Ніхто не входить тут у дорогу й безомовно можна ввійти на простір найдивнішої держави Європи. Та найчужіше, що Сан Маріно не стягає ніяких податків, ніяких данин, ніяких драчок, взагалі нічого!

Вулиці в Сан Маріно чисто держані, замітні. Палата — оцілок уряду це дуже гарна будівля з вежею та дзвонами, з чимало ріжного роду прикраш, з готичькими вікнами. Чужинці оглядають гробницю з тліними останками святого Маріна. Є тут і державна тюрма, але в ній тільки рідко хто перебуває.

Сан Маріно — край лівців поштових марок. Хто відвідує Сан Маріно, купує поштові марки й шле переписні картки та листи, щоби на них приліпити марку з Сан Маріна. З продажу поштових значків державний скарб Сан Маріна черпає досить поважну суму. Якось вони мусять покривати свої державні видатки!

Мешканці Сан Маріна працюють собі спокійно, всі вільні, всі рівні. Нема тут підданих — все одно, чи по званню — один з них пастух овець, чи другий багатий громадянин.

А що твориться навколо, мешканці Сан Маріна довідуються з чуток або що 14 днів з „Ль Попольо Сан Маріно”...

ЩЕ ОДНА КНИЖКА ПРО РЕВОЛЮЦІЮ.

У видавництві „Меркюр де Франс” у Парижі вийшов том статей Е. Пільона, присвячений французькій революції. Утомі є незвичайно цікавий нарис про сестру Робесп'єра, Шарлотту, що померла у глибокій старості 1834-го року.

НА РІЖНІ ТЕМИ

КЛОПОТИ ЧЕРЕЗ ВІЙНУ.

Телеграфують з Су Сіті Айова, які клопоти має одна жінка з війською. Ідучи вулицею, почула вона, як продавець газет кричав: „Єнікс перемогли Редз!“ Звісно, слова відносилися до американської „Бейбол“, „Єнікс“ й „Редз“ це протилежні собі дружини гравців. Жінка сказала: „Я знала, що американці переможуть цих москалів!“ Вона видно взяла „Єнікс“ за американську військову, а „Редз“ за червону армію.

Та цьому замішанню нема що дуже дивуватися, коли на чальний бюра інформації у Вашингтоні під час світової війни казав: „Україна—край? А я гадав що це музичний інструмент!“

АМЕРИКА Й ВІЙНА.

Вилієм Р. Кесл, що колись був підсекретарем стейту, заявив у своїй промові на зборах світських церковників епископальної церкви в Рочестері, що „як Злучені Держави дадуться втягнути в теперішню війну, то вони вийдуть з неї диктаторською країною“.

З цього Кесл робив висновок, що Америка не повинна даватися втягнути в війну.

Та не Кесл. Звісно, є багато людей, які, похитуючи в запевні Кесла, скажуть: „Якщо через війну має настати в Америці диктатура, то ходім до війни“.

І знайдуться такі леві навіть між людьми, які на випадок заведення диктатури в Америці перші би від цієї диктатури потерпіли.

ПРИЯТЕЛІ ДИКТАТУРИ.

На зборах Американської Парції Праці в Нью Йорку минулої середи, 4 ц. м., ухвалено резолюцію, в котрій гостро осуджено комуністів Злучених Держав як „зрадників робітничого руху, противників демократії й оборонців диктатури“.

Комуністи — приятели диктатури з лівого крила. Крім них є в Америці ще й прихильники диктатури вправа, себто консервативні. Вони можуть себе взаємно не злюбити, але вони бажать диктатури.

Другою спільною ознакою цих двох груп є та, що вони не мають відваги заявити проти демократії явно-славно. Саме тепер, знаючи демократичні настрої американців, кожний прихильник диктатури говорить про свій переконаний демократизм.

НОВІ ПЛЯШКИ, СТАРЕ ВІНО.

У Франції арештовано 39 послів комуністичної партії. Арешти заміні тим, що посол на основі закону не сміє бути арештований за свої погляди чи вискази, якщо його не видасть законодавча палата, до котрої він належить.

Ім закидують, що вони мали звязки з ворогом та на місце розв'язаної комуністичної партії організували нову комуністичну партію.

Звісно, наші „комуністичні“ у новій партії вже не живляно. Названо нову партію селянсько-робітничою.

ПАКТ І ПАРТІЯ.

Каже Лев Троцький, бувший комуністичний вождя, що комуністичній партії Злучених Держав не довго жити. Помре вона, каже Троцький, внаслідок пакту між Сталіном і Гітлером.

Це не зовсім ясно сказано, чому саме пакт Сталіна з Гітлером мав би спричинити скоропостигну смерть комуністичної партії в Злучених Державах.

Самий пакт, як звісно, комуністичної партії не вбе, як вона згине, то через те, що комуністи ніколи роками не передбачали так голосно Гітлера

й нацизм за ворогів демократії, робітників, селян і всього людства, що вони тепер зовсім не можуть задовільно пояснити, як міг Сталін робити пакт з цього роду чоловіком і рухом.

ПАКТ І ДЕМОКРАТІЯ.

Представники комуністичної партії Америки були кликані як свідки перед конгресовим комітетом Даеса й, питані про цей пакт Сталіна й Гітлера, пробували доказувати, що цей пакт є корисний для робітників і селян, корисний для комуністичної партії, корисний для Росії, корисний для миру, корисний навіть для демократії.

І запевняли речники комуністичної партії Америки, що ця партія ще ніколи не була така об'єднана, така сильна, така смілива, і ще ніколи не стояла так твердо на своїм політичній і стратегічній ґрунті, як тепер.

Колиб так від таких заяв залежав розвій партії, якби то гарно партія розвивалася. Та чи залежить?

ВЕЛИ, АЛЕ НЕ ЗНАЛИ, КУДИ.

По пакті між Гітлером і Сталіном зрезигнували з комуністичної партії Америки кілька визначних комуністів.

Один з них, Гренвіл Гікс, що колись учив у Гарвардському університеті, заявив у своїй резигнації з партії, що „вождяки (комуністичної партії в Америці) самі зовсім не були приготувані на те, що сталося (на заключення пакту)“.

Значить, послухні Москві, ці вождяки взяли вести американських комуністів дорогою, про котру самі не знали, куди вона веде.

ЯКБИ ТАК У ПІТКИ ВУСИ...

Писав далі Гікс: „Вони (вождяки комуністичної партії Америки) не розуміли, що сталося. Та якби вони були так і сказали, то комуністична партія була би нині ціла“.

Легко це сказати „признайся до помилки“, але як можуть принятися до помилки ті, що все запевняли, що вони непомильні?

Якби вони були знали, що можуть помилитися, то не були би представляли себе непомильними. Треба далі проти рожна перти й у живій учі казати, що не сталося ніщо несподіване, та що все є гаразд і згідно з програмою. Замість признатися до помилки, „вони не мають відваги заявити проти демократії явно-славно“.

Саме тепер, знаючи демократичні настрої американців, кожний прихильник диктатури говорить про свій переконаний демократизм“.

ПАСИ, ЩО ТЯГНУТЬ МАШИНУ.

У своїх зізнаннях перед конгресовим комітетом Даеса говорив Бравдер, вождяка американських комуністів, про організацію, які, щоправда, не є комуністичні, але допомагають комуністам наганяти людей до комуністичної партії. Самий Бравдер назвав такі партії „трансмійсінними пасами“, натякуючи на ремінь, якими в машині переноситься рухова система мотору на відповідне знаряддя.

Бравдер навіть спімнув кілька таких некоммуністичних організацій, які переносять на людей комуністичні ідеї. Він подав їх імена й признав, що декотрі з них комуністам помагали організувати.

За це признання на Бравдера деякі комуністи аж казяться. Звісно, гарячкові люди думають, що говорити в суді або перед комітетом конгресу це щось у роді бесіди перед комуністичними зборами: що правда — це маловажна річ, а за язика податку не платиться.

Вдяка.

В мене тепер дуже музикальна хата: моя жінка вчиться грати на фортепіані, а доя бере лекції співа.

— А як певно вчиться гра-мусті цілими роками предбачали так голосно Гітлера



УРЯТУВАВ КАНАРКА.

Німецька бомба розвалила у Варшаві один дім і вбила 10 осіб. Один хлопчина вирятуював з руїн свого улюбленого канарка.

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ.

ТОРОНТО, ОНТ., КАНАДА.

Звіт з діяльності відділів У. Н. Союзу.

В понеділок, 2. жовтня, відбулися Союзіві збори в приміщенні Українського Народного Дому. Збори були скликані заходами двох торонтовських відділів, на які запрошено головного секретаря з Нью Йорку, п. Д. Галичину.

Збори відкрив голова 432 відділу, п. В. Баган, короткою вступною промовою, в якій зложив привіт від членів обидвох відділів шановному гостеві, а потім покликав на голову для переведення зборів за службового громадянського діяча, п. полковника Морей де Моранда, а на секретаря В. Гірянку. Займаючи становище голови, п. полковник Морей де Моранд подякував за честь, а потім, звертаючись до гол. секретаря п. Д. Галичини, побажав йому витривалості у його праці над розвитком У. Н. Союзу. Після побажань покликав п. Д. Галичину до слова.

Як головний урядник, п. Д. Галичин почав свій цінний реферат привітом від усього членства У. Н. Союзу — того Союзу, який сьогодні являється наймогутнішою українською організацією не тільки в Північній Америці, але також і в цілому світі. Бо, ніде, правди діти, сильнішої організації від У. Н. Союзу нема. Членством Союзу сягає 35 тисяч, а майном уже близько до \$6,000,000! І чи не могло бути приємно слухачам почути привіт гол. секр. п. Д. Галичини, який передавав його від усього членства У. Н. Союзу до української громади в Торонто? Так! Навіть дуже приємно, бо був це привіт від найкраще організованої частини українського народу, яка зрозуміла своє завдання на імміграції й зуміла діяти своєю

впертю та послідовною працею до такого великого майна, якому не дорівнює ніяка інша українська організація! Сьогодні не тільки члени є горді У. Н. Союзом, які самі будували його, але гордиться ним увесь український нарід, де він не жив, бо всі ці здобутки належать і належатимуть до українського народу! Ніхто інший, тільки український нарід користується тепер і користатиме в майбутньому з цього багатства, яке зуміли зложити й зберегти члени У. Н. Союзу.

Такі думки були опанували кожного присутнього на тих зборах, коли слухав привіт п. Д. Галичини, який він висловив в імені усіх членів У. Н. Союзу.

Це видно було з цього, як кожний раз переривали вони його своїми оплесками.

Передавши привіт, гол. секр. п. Д. Галичин почав з того, що, як у минулому так і тепер нарід уважається тільки предметом, яким усі торгують і він переходить з одного ярма під друге, яке силою накладають йому його окупанти. А ярмо це можна поломити, буде тільки тоді, коли наші діти зрозуміють повний значіння й силу організації та подбає про те, щоб кожний член української нації став також членом такої української організації, яка вчить і провадить своїх членів у боротьбі, що її вивів наш нарід усім окупантам, і яка буде так довго вестись, поки ми не проженемо всіх наших ворогів із наших земель і створимо Вільну Соборну Українську Державу. Такою, а не іншою організацією є Український Народний Союз.

Переповідаючи історію У. Н. Союзу, гол. секр. п. Д. Галичин не забув згадати й про те, які то гасла поставили собі наші брати 45 років тому, приступаючи до чину.

А були вони такі: „Волі для українського народу і злуки

для українських людей“. І гасла ці зберігаються У. Н. Союзом по сьогоднішній день. Тому, і тільки тому У. Н. Союз сьогодні став провідом для всієї імміграції в Америці, й напевно буде ним надалі, бо увесь український нарід бажав волі і злуки. Всі ми повинні допомогти йому виконати це велике його завдання.

Усі добрі почини української імміграції, в минулому й тепер, виходили від членів У. Н. Союзу. Всі віча, народні маніфестації вели й очолювали його члени. Всі протестаційні віча, які влаштовували проти червоної Москви, що насильно виморює понад 5,000,000 українського народу, були вчинені у першу чергу членами У. Н. Союзу. Ніде їх не забракло. І це були вони, що перші заперестували проти польської пацифікації, яка була масовою і найстрашнішою в 1930 році.

Гол. секр. згадував також і про те, які то труднощі приходилося поборювати в минулому, щоб виправити всі недостатки й поставити організацію на той шлях, яким вона тепер іде. В минулому не бракувало різних спорів, які починали такі члени, що хотіли розбити народний характер У. Н. Союзу, а натомість будувати інші запомогів організації, які були вузько партійні чи релігійні. І хоч оборона народнього характеру потягнула за собою втрату багатьох членів, то одначе та втрата була тільки хвилиною. Українська імміграція оцінила як слід правильне становище У. Н. Союзу та горнулася далі в ряди цієї організації.

Впродовж 45 років своєї існування У. Н. Союз переживав багато труднощів і всі їх поборював тільки тому, що був і є побудований на високо ідейних і моральних основах, на широких демократичних засадах, а зокрема на кріпкій фінансовій структурі. Опираючись власне на таких основах,

У. Н. Союз міг побороти всі перешкоди та зрости в найбільшу зорганізовану силу українського народу в Америці.

І це є дійсна правда. Ми, які заїхали до Канади чи в інші родини, можемо позавидувати нашим братам у З. Державах. Бо ніхто інший, тільки вони показали в практичному житті, що не тільки інші народи, але й наші український може збагачуватися, якщо буде робити це об'єднаними силами. Бо чи міг би був хтось із нас подумати в минулому про те, що український нарід на імміграції зможе створити такі багатства для своєї власної розпорядливості, які мали б вартість мільйонів доларів? Хто з нас міг думати про те, щоб ми самі завідували й контролювали таке багатство? На ці питання відповіді тепер дуже легко, але не було легко відповісти на них у минулому.

Так, тепер У. Н. Союз представляє собою силу моральну й матеріальну. І ми в Канаді горді також з цього, що українська імміграція в Америці створила таку силу.

Закінчуючи свій реферат, п. Д. Галичин згадав і про те, як багато У. Н. Союз допоміг своїм членам, а також і всьому українському народові за час свого існування. Сотні тисяч доларів було видано на всяку поміч тим, які конечно її потребували. Ці слова були прийняті присутніми гримкими оплесками.

Збори закінчено закликком до присутніх, щоб вони передумали все те, що було вказане гол. секр. п. Д. Галичином, і самі вирішили про заслуги У. Н. Союзу.

Після зборів були запити, на які прелегет дав кожному задовільну відповідь. Після того секретар зборів зложив подяку в імені двох відділів і закликав, щоб присутні, виїшовши з зборів, ширили ідеї У. Н. Союзу серед українців міста Торонта, а також щоб закликали вступати в його ряди.

Слід згадати й про те, що присутній на зборах п. Бодуар, піонір української імміграції, забрав слово, закликаючи присутніх вступати в члени У. Н. Союзу.

Збори наші визначалися ще й тим, що на них були присутні такі дорогі нам особи: голова професіоналістів д-р В. Яремій з своєю дружиною, д-р Буряк, д-р Вахна, д-р Сукмановський і д-р Бігайчук. Були також: голова місцевої філії УНО п. Н. Мота і голова У. Н. Дому п. М. Кузікевич. Всім їм ми висказуємо щирі подяку.

Можливо, що й були інші провідні люди, й тому, коли я пропустив їх імена, то прошу вибачення від них.

Другого дня гол. секр. п. Д. Галичин, віддавав майже всіх українських професіоналістів міста Торонта, як також о. Суяницького, який є парохом на Вест Торонто. Були також в о. Каменського два рази, але не могли застати його вдома. Це саме було із о.

самцем, парохом православної громади в Торонто.

Не забув відвідати також п. Д. Галичин нашого, для всіх українців заслуженого діяча, якого бачили й знають українці в Злучених Державах і Канаді, а ним є генерал В. Сікевич, а також його дружина й дочка, пані Морей де Моранд. Того самого дня влаштовано вечерок організацією укр. професіоналістів в Александрі Хотелі в честь дорогого гостя, п. Д. Галичини. Вечерком заряджували: д-р Ткачів і п. Я. Ковальчук, кав'єр 432 відділу.

На цьому вечерку промовляли всі присутні в користь розвитку У. Н. Союзу. Кінцеве слово мав гол. секр. п. Д. Галичин, який подякував усім професіоналістам і закликав їх до ширшої й активної праці не тільки в користь У. Н. Союзу, але також за розвиток українського народу, щоб тим самим допомогти йому скоро визволитися з неволі. Всі присутні прирекли виконати це завдання, як теж усі професіоналісти заявили, що стануть членами У. Н. Союзу.

Після цього всі розійшлися з думками тим, щоб почати працю серед українців міста Торонта й допомогти їм прийти до єдності, якої так дуже тепер потрібно нашому народові в його заважній і нерівній боротьбі з нашими ворогами.

Гол. секр. п. Д. Галичин, відіхав від нас у середу по полудні. Як вражіння він повів з Торонта, ми не знаємо, але за те знаємо, як вражіння лишилося в нас після його візду. А воно дуже гарне. Особливо хочемо підкреслити, що п. Галичин, коли говорив на зборах, а також і приватно, то ані одним словом не обидив нікого, а навпаки, висловлювався так, як належить провідникові великої української організації, якою є Український Народний Союз. Від нього можна багато по-вчитися дечого такого, чого бракувало тим деяким громадянам, що приїжджали до Злучених Держав.

Все те, що він нам висказав і до чого так широк закликав, ми будемо старатись виконати, щоб, коли приїде другим разом, побачив нашу силу і єдність таку, якої він нам побажав, відіжджаючи від нас.

В. Гіряк.

ЧУДОВЕ ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД РЕВМАТИЧНИХ БОЛІВ

Не терпіть мускулярних болів без потреби. Тисячі людей вдоволялися чудовим звільненням від ревматичних болів, від болів у м'язах, безліч від звичайних болів м'язів, тільки через інтродукцію Пейн-Експеллера. Цей сенсативний лік приносить швидку полегшу скоро. Понад 17 мільйонів пляшок вже продано. Отже не чекайте. Купуйте Пейн-Експеллер. Питайте за Пейн-Експеллером з якорем на опакуванні.

Д'АННУНЦІО НА ІНДЕКСІ.

Ватикан вписав на індекс заборонених книжок і останню книжку Д'Аннуція „Солюс ад рази, але не могли застати його смерті поета.“



НА ВІЙНІ.

На війну складаються не лише умучовані жовніри, що машинують під звуки музичних капелів. Отсі британські Таміс десь у Франції копають неромантичні шанці. Британія доносить, що вислала до Франції більше ніж 158,000 війська.

НЕДІЛЯ, 22. ЖОВТНЯ 1939, ГОД. 3. СПОЛУДНЯ
В ДОМІ КАРПАТІЯ, 217 ІСТ 6-та вул. в НЬО ЙОРКУ
ЛЕКЦІЯ Д-РА С. ДЕМИДЧУКА
на тему:
УКРАЇНСЬКА ПУТЬ ДО ОБІЦЯНОЇ ЗЕМЛІ
В докладі будуть обговорені між ін. такі справи:
Хто пророк у своїй батьківщині? Яку дорогу вказують українські пророки, щоб дійти до цілі? — Велика спадщина Ідеального князя України. — Патрістичні завдання авторів української героїчної поеми з XII століття. — Що сильніше від сили гармат на війні? — Українська сила в світовому катаклізмі. — Залив Українського Вішну до американських українців. — Роль еміграції в словах Українського Мойсея. — Деякі практичні завдання під теперішню пору. — Підготовка українського месіянізму.
Вступ на лекцію 25 ц. Хто прийде після години 3-тьої, платити 35 ц. Дохід призначений на розбудову українського осередку в Нью Йорку.

ни позлазили і пішки йшли їм назустріч. „Колиж бо нас наздогонить аттейці на слонах!“, сказав Вальтор. „Іншої ради нема. Треба це пробувати!“, відповів Тарзан. Але за раз же свіжа думка блиснула в його голові і він сказав: „Стривай, я вже знаю, що зробити“.